

Энди Вид

Тайна коротких дорог.. «Где Вы теперь, Офелия Тодд?»

Офелия в смятении

Изящно расположившись в ротанговом кресле на краю пирса, элегантно закинув ногу на ногу и зажав в губах тонкую «Вирджинию Слимс», Офелия старательно изображала непринужденный вид. Бокал «Мадам Клико», соседствующий на столе рядом с изысканно украшенным блюдом «Rond De Jam», органично дополнял картину светского ужина.

Офелия выглядела умопомрачительно в длинном вечернем, облегающем платье цвета нэви, с невероятно глубоким боковым разрезом. Черные туфли на высоченной шпильке, изящный серебряный браслет в обрамлении натуральных камней на руке, вьющиеся волосы, забранные вверх и удерживаемые бриллиантовой заколкой в форме сердца, все, вплоть до нижнего белья было очень дорогим и тщательно подобранным. Чего нельзя было сказать о внутреннем состоянии: в голове скреблись не отпускающие ее мысли, словно оставленные и забытые за порогом дома кошки. Одна навязчивее другой. Во-первых, ей, во что бы то ни стало, нужно до конца этой недели внести деньги за новую партию маленьких «искателей приключений» – добровольных помощников, без которых для бывшей миссис Тодд просто не существовало бы коротких дорог.

Кроме этого, дамокловым мечом висел над ней долг, в который она вляпалась в казино «Шангри Ла» (будь оно неладно!), потеряв нить игры во время подсчета выбывших карт. И теперь, вместо того, чтобы летать наперегонки с ветром на зависть застывшей в небе луне, она застряла здесь, на острове Пасхи. Нет, конечно это райское место и Гомер старается как может развлечь ее, но тщетно: не получается расслабиться и получать удовольствие от отдыха, когда за плечами такой ворох проблем.

Отставив в сторону тлеющую сигарету, Офелия вспоминала события вчерашнего дня. Струйка дыма, ежесекундно меняющая свой облик, казалось, повторяла сумбур мыслей, клубившихся в голове.

Все идет не так

Вчерашний день начался просто замечательно: они с Гомером без задержек долетели до Бостона, на стоянке аэропорта их ждал белоснежный Ягуар, бронированный накануне, который быстро и с комфортом доставил до отеля. Заселившись в роскошный номер на последнем этаже Хилтона, Офелия и Гомер в первую очередь повесили на дверь табличку «Не беспокоить», для надежности сунув в руку портье десятидолларовую купюру, достали из сумки большой конверт, вскрыли его и разложили содержимое на столе.

Организаторы: сайты "Стивен Кинг.ру - Творчество Стивена Кинга" (<http://www.stephenking.ru/>),
"Stephen King Russian Site - Русский сайт Стивена Кинга" (<http://stking.narod.ru/>) и
"Стивен Кинг. Королевский Клуб" (<http://www.kingclub.ru/>)

- Дороговато нам обошлись эти буклетки, - вздохнула Офелия,
- надеюсь, они стоят того.

- Ты же знаешь, Фелия, без этой закрытой информации о
внутренних правилах казино, - Гомер перебирал бумаги, - без
инструкций и памяток для сотрудников, оно нам будет не по зубам.

Он приобнял Офелию.

- Сегодня вечером поработаем, а потом махнем на какой-нибудь
материк и будем мерить с тобой счастье милями нехоженых дорог.
Выгуляем как следует твоего золотистого дьяволенка. Что скажешь,
моя принцесса?

Офелия прильнула к его груди.

- Тысячу раз «Да», вот, что я скажу тебе, милый.

Гомер потянулся к столу и взял в руки многостраничный
документ.

- Ого... Нам нелегко придется - семь колод в шузе¹, - листал он
страницы, - а остальное все стандартно.

- Если не узнают раньше времени про шлейф, который тянется за
нами, - заметила Офелия.

- Об этом я не беспокоюсь, ведь мы теперь по документам
мистер и миссис Лоувелл, подданные Британской короны. Мы -
фанаты большой игры, поэтому решили испытать удачу в одном из
лучших казино Нового Света. Смотри, какие открытые честные лица
на фотографиях, - Гомер раскрыл паспорта.

- Да, - рассмеялась Офелия, - мы просто ангелы!

- А еще, мы с тобой - отличная команда, и это подтверждают
лучшие игорные дома, - весело подмигнул Гомер. - Чего только
стоит наш последний вояж - «Харратс» в Атлантик-Сити, где мы
филигранно прошли по краю и отличный сет из фишек высокого
достоинства на нашей половине стола был тому подтверждением.

И действительно, им было чем гордиться: запись, сделанная
службой безопасности этого клуба, в дальнейшем использовалась
как тренировочное пособие для своих сотрудников по выявлению
глубоко законспирированных «счетчиков». Удачная парочка успела
сорвать огромный куш, не вызвав ни облачка сомнения у дилера с
питбоссом. Месяц спустя мистер и миссис Хоулсон, отнесенные
ранее владельцами этого казино к игрокам, стоящим на нижней
ступеньке пищевой цепочки (попросту говоря, к лохам), были
возведены в ранг профессиональных «считателей».

В ряде городов Гомер и Офелия, а точнее: чета Хоулсон,
Тейлор, Смит; они же Уилсон, Мур и Миллер были неофициально
признаны персонами нон грата и управляющие казино, которым
«повезло» попасть под их «раздачу», с радостью пообещали в
случае возвращения исполнить в честь везунчиков реквием.

- Да-да, нам пока везет, тьфу-тьфу-тьфу, но давай не будем
почивать на лаврах и немного потренируемся, - не дожидаясь
одобрения Офелии, Гомер принялся распечатывать колоды с
пластиковыми картами.

Время в отеле пролетело незаметно, и вот, не прошло и
нескольких часов, как Офелия и Гомер уже стояли перед входом в
игорный клуб.

¹ Специальное устройство для раздачи карт

Организаторы: сайты "Стивен Кинг.ру - Творчество Стивена Кинга" (<http://www.stephenking.ru/>),
"Stephen King Russian Site - Русский сайт Стивена Кинга" (<http://stking.narod.ru/>) и
"Стивен Кинг. Королевский Клуб" (<http://www.kingclub.ru/>)

Гирлянды неоновых подсветок водопадами ярких светлячков струились откуда-то сверху, казалось прямо из вечернего неба, и встречали мистера и миссис Лоувелл у входа как лучших друзей.

- Вы - наши самые почетные и желанные гости, - молчаливо улыбаясь, подтверждал портье, бесшумно распахивая перед ними двери.

- В казино встречают по одежке, провожают без штанов², - заметно волнуясь, усмехнулась Офелия, хищно втянув в себя такой знакомый аромат игры. Несмотря на свой образ юного и невинного создания она была акулой этого мира. Это была ее родная стихия.

- Когда фортуна стучит в дверь, поспеши ее открыть, - войдя вовнутрь, не забыла она шепнуть «на удачу».

В огромном холле стоял гул от множества голосов, повсюду сновали официанты, разнося спиртные напитки «за счет заведения!» выигравшим игрокам, уверенно прокладывая себе путь на их вскинутые в экстазе вверх руки-маяки.

- Здесь все так же, как и везде, Гомер... одни и те же приемы, - прильнула к нему Офелия. - Все казино одинаково непорядочно относятся даже к маленькому кусочку удачи, оказавшемуся в руках у победителя.

- Добрый вечер, добро пожаловать в «Маджестик Таун», мистер и миссис..., ? - подошел к ним сотрудник казино.

- Мистер и миссис Лоувелл.

- ...мистер и миссис Лоувелл, - повторил он. - Надеюсь, Вы хорошо проведете время и я рад сообщить Вам о том, что именно сегодня среди наших любимых гостей будет проводиться ежемесячный розыгрыш призов.

Он ловко достал из кармана прямоугольную картонку и ручку, что-то написал на ней, улыбнулся и, бросив напоследок:

- Я буду «болеть» за вас! - растворился в толпе.

- Интересно, он всем это говорит? - улыбнулась Офелия.

- Не думаю, просто мы ему показались симпатичными, - хохотнул Гомер и, подхватив под руку прелестную спутницу, повел ее в глубину зала. Настроение у обоих было прекрасное.

Поднявшись по залитой фиолетовыми огнями лестнице на второй этаж, они направились в сторону обитых зеленым сукном столов. Туда, где велась игра «по-крупному».

То, что произошло дальше, было похоже на сон. Вязкий, липкий, не выпускающий из своих объятий, как не старайся. Жуткий сон.

Шел уже второй час, как Офелия и Гомер пытались «поймать» раздачи, где их шансы были бы особенно высоки. Они проигрывали. Причем, серьезно. Игра с ошибочным счётом может привести к катастрофическим последствиям, но Офелия не потеряла ее нити. Она была уверена в этом. Но карта упорно не шла. Она чуть не потеряла сознание, когда дилер³ (в какой уже раз?!!) стрёб себе в ячейку все фишки.

- Вы будете делать ставку? - голос крупье вновь привел ее в чувство.

² А. Минченков

³ Работник казино, выполняющий роль раздающего карты

Организаторы: сайты "Стивен Кинг.ру - Творчество Стивена Кинга" (<http://www.stephenking.ru/>),
"Stephen King Russian Site - Русский сайт Стивена Кинга" (<http://stking.narod.ru/>) и
"Стивен Кинг. Королевский Клуб" (<http://www.kingclub.ru/>)

Офелия посмотрела на него, встала, обошла стол и приблизилась к нему. Еще раз, внимательно оглядев его, она замахнулась и отвесила звонкую оплеуху. Сидящие за столом игроки замерли.

- Что... что это Вы такое...? - зашевелил губами крупье. Его правая щека медленно багровела. Перед глазами сотрудника казино мысленно промелькнула вся его должностная инструкция, в которой, к сожалению, не нашлось места под описание подобного инцидента.

- Какой честью обязан этому проявлению Вашей эмоции, неуместной в этом заведении, мисс? - взял он себя в руки, нажимая на потайную кнопку и одновременно пятясь от полоумной особы.

Таинственный режиссер этого театра абсурда решил придать сцене больше драматизма, направив к столу нового персонажа - охранника, беззвучно отмеряющего шагами секунды до момента кульминационной развязки. Гомер, видя такое незапланированное развитие событий и пребывая в шоке от выходки своей хоть и темпераментной, но отнюдь не сумасшедшей Офелии, схватил ее за руку и попытался мягко отодвинуть от стола.

- Мисс, прошу Вас, давайте успокоимся и пройдемте за столик, - Гомер пытался оттеснить Офелию в сторону от приближающегося секьюрити. Получив в ответ от нее (как и предполагал), такую же увесистую пощечину.

«Мы пропаааали», - небольшой хор мальчиков чистыми голосами выводил внутри него прощально-отходную молитву. Ему даже слышался хрустальный звон колокольчиков, сопровождающий их бранные тела в иной, не такой жестокий как этот, мир.

- Они жульничают или с количеством колод, или с раздачей, смотри Гомер, - яростный крик Офелии вернул его с небес на землю. Он не верил своим глазам, но она, к еще большему ужасу, стала вытаскивать карты из шуза.

- Где, где тузы, десятки, картинки? - исступленно сдавала она сама себе. - Смотри, Гомер, двойка, семерка... опять двойка, тройка... Лишь мелочь, а по моему расчету, моему ВЕРНОМУ счету, мы бы уже давно «оседлали» блэкджек.

- Гореть тебе в аду! - метала она молнии в сторону резво отпрыгнувшего от нее раздатчика.

- Дамы и Господа! - неожиданно послышался голос из динамиков. - Администрация клуба рада сообщить вам о том, что в этот прекрасный вечер среди своих любимых гостей мы провели розыгрыш незабываемого путешествия на двоих, на остров Пасхи! Кокосовые пальмы, песчаные пляжи, чистейшая вода океана, шум прибрежных волн и прекрасные виды - лучшие спутники романтического отдыха. И наслаждаться первозданной красотой природы будут... минуточку... мистер и миссис Лоувелл!!!

- Кто, кто эти счастливики, покажитесь! - кричал в толпу ведущий, и та вторила ему, восторженно поддерживая усилия в поиске везунчиков. - Мистер и миссис Лоувелл, я все равно вас найду, - продолжал он заливаться соловьем, пока не наткнулся на вытянутую вверх руку Гомера.

- Кажется, это мы, - не верил своему спасению Гомер. - Фелия, дорогая, мы выиграли!!! - он пытался поцеловать ее, но не успел. Счастливый конферансье потащил их за собой на сцену.

- Это ты! Ты во всем виноват!!! Какой к черту отпуск, что за остров, где мой заслуженный выигрыш? Прекрати глупо улыбаться!!!

Организаторы: сайты "Стивен Кинг.ру - Творчество Стивена Кинга" (<http://www.stephenking.ru/>),
"Stephen King Russian Site - Русский сайт Стивена Кинга" (<http://stking.narod.ru/>) и
"Стивен Кинг. Королевский Клуб" (<http://www.kingclub.ru/>)

На что я теперь буду искать короткие дороги?! - взбешенно шептала Офелия ругательства сквозь зубы, стоящему возле нее, счастливому Гомеру. - Это же край географии, там нет ночных дорог, нет казино, - пробормотала Офелия и с негодованием посмотрела на партнера. - Я задую тебя, Гомер, - ... в своих объятиях, - сквозь зубы, с улыбкой добавила она, заметив удивленное лицо ведущего.

Гомер и Офелия - вместе навсегда

Вот так, по воле случая, они оказались на острове, за несколько тысяч миль от родного дома.

- Гомер, будьте так любезны, - позвала Офелия будущего мужа, исполняющего в этот момент обязанности официанта. - Что-то мне зябко. Не могли бы Вы принести мне плед. И захватите, пожалуйста, мой шелковый платок. Он в сумочке, на переднем сидении.

- Да-да, конечно, я сейчас, - послышался услужливый голос позади.

«Опять она играет, только в этот раз со мной, - Гомер улыбнулся, - пусть так, лишь бы не видеть даже тени разочарования или обиды на любимом лице».

Не прошло и минуты, как Офелия увидела приближение качающегося пятна ярко-желтого цвета: ловко манипулируя фонарем в вытянутой руке и подносом с вещами на другой, к столику подошел Гомер.

- Ваш плед и платок, миссис Лоувелл.

- Спасибо, Гомер, - не отвлекаясь от своих мыслей, задумчиво произнесла Офелия, позволив тому проявить инициативу.

Тихая ночь, словно заботливая мама, окутала ее мягкой тишиной, не забыв включить разбросанные по небу звездочки-ночники. Лишь еле слышный шум волн, перекатывающихся по гальке, да скрип деревянного пирса, уходящего далеко в море, напоминали о существовании окружающего мира. Ласковый шепот океана успокаивал Офелию. Она любила эти мгновения, когда, оставаясь со стихией наедине, можно было забыть обо всем и помечтать.

Оторвав взгляд от спокойной глади воды, Офелия посмотрела на Гомера:

- А ты помнишь нашу первую поездку, любимый? Точнее ту, в которую мы отправились, когда стали вместе. Я ее никогда не забуду. Той ночью посреди чащобы мы обнаружили лесное озеро. Если мне не изменяет память, это было в Кливленде. Только сосны и ели отражались в воде. И ни единой живой души на сотни миль вокруг, кроме нас, - Офелия улыбнулась.

- Я помню, как ты плескалась в этом озере, словно нимфа, освещаемая острозубой беременной луной, - подхватил Гомер и, отодвинув от столика кресло, сел в него. - А я все это время стоял на берегу, со страхом вслушивался в шепоты неведомых обитателей леса и дрожал, как лист на ветру. Еще я помню, как ты кричала на весь лес:

Организаторы: сайты "Стивен Кинг.ру - Творчество Стивена Кинга" (<http://www.stephenking.ru/>),
"Stephen King Russian Site - Русский сайт Стивена Кинга" (<http://stking.narod.ru/>) и
"Стивен Кинг. Королевский Клуб" (<http://www.kingclub.ru/>)

«Нравлюсь я тебе такая?!!» – и соблазнительно покачивалась в толще темной воды, а я не мог вымолвить ни слова. Да тебе и не нужен был ответ. Ты была само совершенство, божественная Диана.

– Я что, так сильно изменилась с тех пор?! – чуть нахмурилась Офелия, шутливо толкнула Гомера рукой и внимательно посмотрела на него: надумай сегодня он вернуться в свой родной город, вряд ли нашелся бы с десятков жителей, узнавших его. Прошел всего год, и из седеющего старика, мечтающего в свои семьдесят лет лишь о том, чтобы не стать жертвой Альцгеймера, ее избранник превратился в статного темноволосого мужчину, с редкими вкраплениями благородной седины, внешностью чем-то похожего на Пирса Броснана.

– Хочешь знать, милый, откуда черпаю я вдохновение для себя и своего дьяволенка? – после небольшого молчания решила она на разговор, который много раз откладывала «на потом».

– Мне, в общем-то, все равно. Ты рядом, а для меня это главное.

– Я серьезно!

Он нежно взял за плечи Офелию и, притянув к себе, поцеловал.

– И даже твой поцелуй не остановит меня, присядь Гомер, я сейчас.

Офелия встала, дошла до мини-бара на краю пирса, взяла открытую бутылку вина, пару новых фужеров, вернулась обратно, поставила их на стол и налила рубиновый напиток.

– Я хочу быть честной с тобой во всем. И перед тем, как стать твоей женой, собираюсь рассказать одну маленькую историю. Помнишь, Гомер, как я впервые показала тебе короткую дорогу до Бангора?

– Да, миссис Тодд, – мгновенно ответил он и в его голосе промелькнули нотки благоговения. – Такие вещи никогда не забываются. Ведь это ты поставила мне в тот день прививку от скуки и однообразия повседневной жизни.

Гомер взял бокал и отпил половину.

– Как сейчас помню, – вспоминал он, – мы летим в «мерседесе» со скоростью не менее сорока миль по узкой лесной дороге. Напряженно склонившись над приборной доской, рядом со мной сидит прекрасная богиня. Ее красивые волосы, посеребренные полной луной, развеваются за спиной; как и мои, вставшие дыбом от жуткого вида существ, обитающих в непроходимой чаще.

Офелия поднесла бокал к губам:

– А ты помнишь карту, на которой красным был нарисован путь?

Гомер кивнул.

– Так вот, на самом деле эта дорога... – она запнулась, пытаясь подобрать слова, – ее нашла не я. Вернее, это плод совместного творчества моих маленьких «искателей приключений».

Офелия посмотрела на Гомера.

– Людей, точнее детей... Я ведь не похожа на сумасшедшую?! Ты ведь не думал, Гомер, что твоя спутница будет лететь черт-знает куда по черт-знает какой дороге в зарослях почти непроходимого леса? Да еще полного разных апокалиптических тварей. Знаешь, я не такая уж и смелая, – смутившись, она опустила голову. – В отличие от моих помощников. Они – настоящие герои. Пара-тройка десятков сообразительных мальчишек и девчонок, вооруженных красными карандашами и фонариками, с достаточным запасом воды и

Организаторы: сайты "Стивен Кинг.ру - Творчество Стивена Кинга" (<http://www.stephenking.ru/>),
"Stephen King Russian Site - Русский сайт Стивена Кинга" (<http://stking.narod.ru/>) и
"Стивен Кинг. Королевский Клуб" (<http://www.kingclub.ru/>)

еды, отправлялись в рискованное путешествие, и они выглядели такими... - замолчав, подбирала слово, - ... отважными странниками.

Офелия отпила из бокала.

- Для некоторых из них... для большинства, - Офелия вздохнула, - все заканчивалось печально. Но еще ни разу не было такого, чтобы лес забирал без остатка все детские души. Всегда оставался хотя бы один маленький Колумб, сжимающий в своих ручонках карту, по которой красной нитью была нарисована дорога жизни. И в этом я вижу знак. Знак того, что без этих, увы, необходимых жертв, невозможно обойтись в моих... в наших путешествиях.

Офелия посмотрела на застывшего, как изваяние Гомера.

- Понимаешь, дорогой, сложно было только в первый раз. А потом, как по накатанной дороге. - Офелия усмехнулась. - И если ты думаешь, что я сильно переживала за судьбы маленьких грязнуль - то ошибаешься. Нищета, голод, одиночество - вот что поджидало их дома. Я давала им шанс на избавление от их никчемной жизни, я дарила им приключение и те счастливики, которые выходили из леса с другой стороны, познавали не только вкус победы, но и приобретали нечто более материальное - свое дальнейшее безбедное существование.

Она замолчала, долила в бокал вино, залпом осушила его и с вызовом посмотрела на Гомера.

- Не молчи... Знаешь, я тоже рисковала, когда надеясь только на карту, летела в своем дьяволенке по неведомым извилистым тропам. Мы рисковали вместе, любимый.

- Какой же я был наивный... - после долгого молчания, с трудом выдавил из себя Гомер и обхватил голову руками. - Ты просто использовала меня... ты использовала бедных детишек. Мы ходили по краю, используя запрещенные в казино приемы. И все ради чего?! Ради того, чтобы утолить жажду скорости? Чтобы бросить поленья в костер своего азарта? Знаешь, что я сейчас думаю, - раскраснелся он и вскочил со своего места, - все этидвигающиеся корни, ветки, хлещущие по щекам - это детишки, которых пропали там по воле твоей. И поверь мне, скоро настанет час расплаты - один из них обязательно заберет тебя к себе! - Он показал пальцем на Офелию. - В чашу!!!

Гомер вплотную приблизился к съезжившейся от страха Офелии.

- Да ты знаешь кто, после этого... ты просто, просто...

Он взял ее за подбородок и заставил посмотреть на себя.

- ... просто богиня, моя прекрасная Диана, - прошептал Гомер. - Господи, как же ты прекрасна! - добавил он.

С удивлением она посмотрела на него.

- Я тебя не понимаю... Разве тебе не жалко их? - ошеломленно спросила она. - Или ты не можешь представить того, как в темноте кучка сжавшихся от страха детей, спотыкаясь, бредут по лесу с топографической картой в одной руке и фонариком в другой? А еще...

- А еще, - перебил он Офелию, - выбирают сверток, тропинку нужной ширины, по которой сможет проехать машина, и рисуют его на карте? Идут дальше, сворачивают не туда и пропадают? Наступают на корень и просто исчезают? Пробуждают лесных чудовищ и остаются там навсегда?! Так?

Офелия кивнула.

- Ну конечно, мне жаль детей! Я ведь не бесчувственный человек, но иногда приходится чем-то жертвовать ради себя, ради

Организаторы: сайты "Стивен Кинг.ру - Творчество Стивена Кинга" (<http://www.stephenking.ru/>),
"Stephen King Russian Site - Русский сайт Стивена Кинга" (<http://stking.narod.ru/>) и
"Стивен Кинг. Королевский Клуб" (<http://www.kingclub.ru/>)

близкого человека. И как тебе только в голову пришла такая великолепная идея, Фелия? Я восхищаюсь тобой, милая! Использовать детей, с которых толку может никакого не будет в будущем. Ты же предоставляешь им огромный шанс. Даже не шанс, а ШАНСИЩЕ! Гениально! Да будь я на твоём месте – не раздумывая поступил бы точно также. Или ты кормишь собственное Это, развиваешь его или этот жестокий мир поглощает очередную трусливую душу. Примерно вот так:

Гомер взял бокал с вином и в один глоток осушил его.

– Ты хочешь сказать, – спросила Офелия, – что понимаешь меня? У нас будет все, как прежде? И мы поженимся? И я стану Офелией Баклэнд?

– Скажу больше, мой ангел, я настаиваю на этом! Кстати, кто поставщик твоих маленьких «искателей приключений»?

– Ты позволишь своей будущей жене иметь маленькие секреты? – она с обожанием посмотрела на Гомера, улыбнулась и, потянувшись, обняла его.

Гомер, не отрываясь, смотрел в глаза своей богини. Больше всего на свете ему сейчас хотелось распустить ее волосы, зарыться в них, вдохнуть аромат любимых духов, смешанный с бесподобным запахом ее кожи. И счастливым умереть... Прямо здесь и прямо сейчас. Но он знал, что это может подождать. Что впереди у них целая вечность. Да и той не хватит на то, чтобы найти все короткие пути, дороги в мире непроходимых чащоб, джунглей и непролазной тайги.

Сверкнула молния и тут же раздались раскаты грома. Как только первые капли дождя достигли земли, ливень обрушился на все вокруг.

Гомер и Офелия, обнявшись, стояли под проливным дождем, и весь мир вращался лишь для них одних.

Энди Вид,
ноябрь 2014 г.